BESLUT

RÅDETS BESLUT (GUSP) 2015/1050

av den 30 juni 2015

om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

(1) Den 26 juli 2010 antog rådet beslut 2010/413/Gusp ([1]) om restriktiva åtgärder mot Iran.

(2) Den 24 november 2013 nådde Amerikas förenta stater, Frankrike, Förenade kungariket, Kina, Ryska federationen och Tyskland, med stöd från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, en överenskommelse med Iran om en gemensam handlingsplan där det fastställs en strategi för att nå en långsiktig övergripande lösning på den iranska kärnenergifrågan. Det beslutades att det första steget i processen för att nå fram till denna övergripande lösning skulle bestå i inledande, ömsesidigt överenskomna åtgärder som vidtas av bägge parter under en period på sex månader och som kan förlängas genom samförstånd.

(3) Som en del i detta första steg skulle Iran vidta ett antal frivilliga åtgärder i enlighet med den gemensamma handlingsplanen. I gengäld skulle ett antal frivilliga åtgärder vidtas som för unionen bland annat skulle innebära tillfälligt upphävande av restriktiva åtgärder avseende förbudet mot tillhandahållande av försäkring och återförsäkring och transport av iransk råolja, förbudet mot import, inköp eller transport av iranska petrokemiska produkter samt mot tillhandahållande av anknutna tjänster, och förbudet mot handel med guld och ädla metaller med Irans regering, dess offentliga organ, Irans centralbank, eller personer och enheter som agerar på deras vägnar. Det tillfälliga upphävandet av dessa restriktiva åtgärder skulle gälla under en period på sex månader då de relevanta avtalen måste fullgöras.

(4) I den gemensamma handlingsplanen planeras vidare dessutom en tiofaldig höjning av tröskelvärdena för tillstånd när det gäller överföringar av medel till och från Iran.

(5) Den 20 januari 2014 antog rådet beslut 2014/21/Gusp ([2]) om ändring av beslut 2010/413/Gusp i syfte att genomföra bestämmelserna om unionens restriktiva åtgärder i den gemensamma handlingsplanen.

(6) Den 19 juli 2014 kom Amerikas förenta stater, Frankrike, Förenade kungariket, Kina, Ryska federationen och Tyskland, med stöd från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, överens med Iran om att förlänga genomförandet av åtgärderna i den gemensamma handlingsplanen till och med den 24 november 2014.

(7) Den 21 juli 2014 antog rådet beslut 2014/480/Gusp ([3]) om ändring av beslut 2010/413/Gusp i syfte att förlänga bestämmelserna om unionens restriktiva åtgärder i den gemensamma handlingsplanen.

(8) Den 24 november 2014 kom Amerikas förenta stater, Frankrike, Förenade kungariket, Kina, Ryska federationen och Tyskland, med stöd från EU-samordnaren och förhandlaren för E3/EU+3-gruppen i kärnkraftsförhandlingarna med Iran, överens med Iran om att förlänga genomförandet av åtgärderna i den gemensamma handlingsplanen till och med den 30 juni 2015.

([1]) EUT L 195, 27.7.2010, s. 39.
([2]) Rådets beslut 2014/21/Gusp av den 20 januari 2014 om ändring av rådets beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 15, 20.1.2014, s. 22).
([3]) Rådets beslut 2014/480/Gusp av den 21 juli 2014 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 215, 21.7.2014, s. 4).

(9) Den 25 november 2014 antog rådet beslut 2014/829/Gusp ([1]) om ändring av beslut 2010/413/Gusp i syfte att förlänga bestämmelserna om unionens restriktiva åtgärder i den gemensamma handlingsplanen.

(10) Den 2 april 2015 nådde Kina, Frankrike, Tyskland, Ryska federationen, Förenade kungariket och Förenta staterna, med stöd av unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, fram till lösningar i fråga om de centrala ramarna inom den gemensamma övergripande handlingsplanen och lade därmed grunden för den slutliga texten, inbegripet dess tekniska detaljer, vilken ska antas senast den 30 juni 2015.

(11) Den 30 juni 2015 kom Kina, Frankrike, Tyskland, Ryska federationen, Förenade kungariket och Förenta staterna, med stöd av unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, överens med Iran om att förlänga tillämpningen av åtgärderna i den gemensamma handlingsplanen fram till den 7 juli 2015 i syfte att vinna tid för fortsatta förhandlingar syftande till att nå en överenskommelse om en gemensam övergripande handlingsplan.

(12) Det tillfälliga upphävandet av unionens restriktiva åtgärder i den gemensamma handlingsplanen bör därför förlängas till och med den 7 juli 2015. De relevanta avtalen måste fullgöras inom denna tid.

(13) Beslut 2010/413/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 26a i beslut 2010/413/Gusp ska ersättas med följande:

”Artikel 26a

1. Det förbud som anges i artikel 3a.1 ska avbrytas till och med den 7 juli 2015 när det gäller transport av iransk råolja.

2. Det förbud som anges i artikel 3a.2 ska avbrytas till och med den 7 juli 2015 när det gäller tillhandahållande av försäkring och återförsäkring, med anknytning till import, inköp eller transport av iransk råolja.

3. Det förbud som anges i artikel 3b ska avbrytas till och med den 7 juli 2015.

4. Det förbud som anges i artikel 4c ska avbrytas till och med den 7 juli 2015 när det gäller guld och ädla metaller.

5. Artikel 10.3 a, b och c ska ersättas med följande led till och med den 7 juli 2015:

’a) Överföringar som ska betalas för transaktioner rörande livsmedel, hälso- och sjukvård, medicinsk utrustning eller för jordbruksändamål eller humanitära ändamål vilka understiger 1 000 000 EUR samt överföringar som avser personliga penningförsändelser vilka understiger 400 000 EUR ska ske utan förhandsgodkännande. Överföringen ska meddelas den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten, om beloppet överstiger 10 000 EUR.

b) Överföringar som ska betalas för transaktioner rörande livsmedel, hälso- och sjukvård, medicinsk utrustning eller för jordbruksändamål eller humanitära ändamål vilka överstiger 1 000 000 EUR samt överföringar som avser personliga penningförsändelser vilka överstiger 400 000 EUR ska kräva förhandsgodkännande från den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten. Den berörda medlemsstaten ska informera övriga medlemsstater om alla tillstånd som beviljats.

c) Alla övriga överföringar till ett belopp som överstiger 100 000 EUR ska kräva förhandstillstånd från den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten. Den berörda medlemsstaten ska informera övriga medlemsstater om alla tillstånd som beviljats.’

([1]) Rådets beslut 2014/829/Gusp av den 25 november 2014 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 338, 25.11.2014, s. 1).

6. Artikel 10.4 b och c ska ersättas med följande led till och med den 7 juli 2015:

'b) Alla övriga överföringar till ett belopp som understiger 400 000 EUR ska ske utan förhandsgodkännande. Överföringen ska meddelas den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten, om beloppet överstiger 10 000 EUR.

c) Alla övriga överföringar till ett belopp som överstiger 400 000 EUR ska kräva förhandstillstånd från den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten. Tillståndet ska anses beviljat inom fyra veckor, om inte den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten har motsatt sig detta inom denna tidsfrist. Den berörda medlemsstaten ska informera övriga medlemsstater om alla tillstånd som har avslagits.'

7. De förbud som anges i artikel 18b ska avbrytas till och med den 7 juli 2015.

8. De förbud som anges i artikel 20.1 b och c och i artikel 20.2 för oljeministeriet, som förtecknas i bilaga II, ska avbrytas till och med den 7 juli 2015, i den mån det är nödvändigt för fullgörandet, fram till och med den 7 juli 2015, av avtal om import eller inköp av iranska petrokemiska produkter."

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 juni 2015.

På rådets vägnar
E. RINKĒVIČS
Ordförande